

An Herrn

Shtemberg Alexej

Per e-mail an: shtemberg@yandex.ru

Großweingarten, 18.04.2010

Danke!

Sehr geehrter Herr Alexej Shtemberg,

wir haben nunmehr drei mal mit Ihnen zusammengearbeitet, und ich denke, es ist an der Zeit, mich einmal persönlich bei Ihnen zu bedanken!

Sie waren, und sind, an dem Erfolg von unserem Bäckereiprojekt in Romanowo / Medin, bei Kaluga, das zur Ausbildung von Bäckermeistern dient, maßgeblich mit beteiligt!

In allen drei Projektschritten:

- Der Startphase mit der Bedarfsanalyse, Klärung von Besonderheiten wie z.B. Rezepten, Produktionsverfahren etc. sowie den Verhandlungen, bezgl. Sonderleistungen, Inbetriebnahme etc.
- Der Installationsphase mit der Montage und der technischen Inbetriebnahme sowie Einweisung von technischem Personal für Wartung und Service
- Dem Produktionsbeginn mit Bedienungs- und Anwendungsunterweisung sowie Fachspezifischer Backtechnologischer Beratung und „Start-Up“
(Produktion der ersten Backwaren, die verkauft wurden!)

haben Sie Uns die Verständigung und Kommunikation bestens ermöglicht.

Mit Ihrem ausserordentlich guten Wortschatz haben Sie mich und meine Mitarbeiter des öfteren angenehm überrascht, und für ein wirklich reibungsloses arbeiten gesorgt.

Seit nunmehr über 18 Jahren habe ich im Ausland, und somit sehr oft mit Dolmetschern / Übersetzern zu tun. Aber einem so guten „Translator“ wie Sie, begegnet man äußerst selten.

Deshalb an dieser Stelle noch einmal „Besten Dank“, und weiterhin alles erdenklich Gute. Sollte dieses Projekt noch erweitert werden, oder sich ein anderes Projekt für uns in Russland ergeben, so können Sie sicher sein, dass wir uns wieder bei Ihnen melden werden.

Sollten Sie einmal eine Refferenz für einen anderen Interressenten benötigen, so können Sie Diesem gerne meine Adresse und auch meine Telefonnummer weitergeben.

Nochmals besten Dank für die gute Zusammenarbeit

und mit freundlichen Grüßen,

Hubert Walther



Wir führen vom Kneiter bis zum Backofen die gesamte Palette an Bäckerei- und Sonder-Maschinen
in TOPQUALITÄT zu VERNÜNFTIGEN PREISEN!